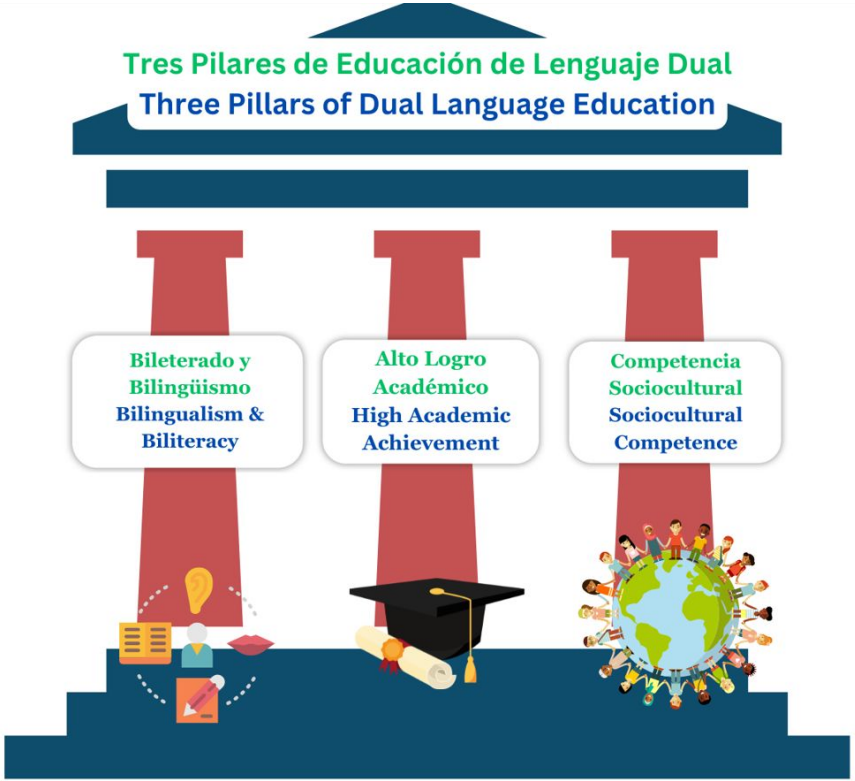
Comité Asesor de Padres de Lenguaje Dual
Dual Language Parent Advisory Committee



K-4 BIL & K-5 DL Contacts

Renee Urbanski
urbanskir@ccsd15.net
Assistant Superintendent of ML Programs



6-7 DL

Kari Keith
keithk@ccsd15.net
Director of ML Programs



K-5 BIL & DL

Angelica Brifcani
brifcana@ccsd15.net
Director of ML Programs



K-5 BIL & DL

Dr. Dora Guzmán
guzmand1@ccsd15.net
Assistant Director of ML Programs



Hailed Thiry
thiryh@ccsd15.net
Coordinator of ML Programs



Sarahi Jimenez
jimenezs@ccsd15.net
Coordinator of ML Programs



Belinda Gonzalez
gonzaleb@ccsd15.net
Coordinator of ML Programs



Cecilia Flores
floresa3@ccsd15.net
Middle School Coordinator of ML Programs



Bienvenidos

Welcome

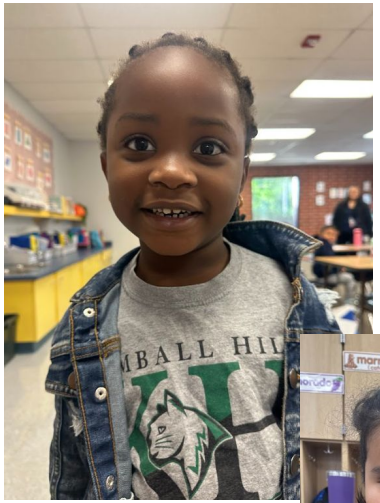
- Preséntate y comparte una razón por la que te encanta el programa de lenguaje dual.

- Introduce yourself and share one reason you love dual language education.



Celebraciones

- ★ 880 estudiantes en total del programa
- ★ 3 secciones de K en JA, 3 en KH y 2 en WC
- ★ 274 solicitudes para el programa
- ★ La clase primera en 7.º grado
- ★ Fuerte participación de padres y la comunidad







Celebrations

- ★ 880 total Dual Language Students
- ★ 3 sections of K at JA, 3 at KH, and 2 at WC
- ★ 274 Applications for the program
- ★ Pioneer class at 7th grade
- ★ Strong parent and community involvement







El campamento cultural de lenguaje dual

- 125 estudiantes de kínder a quinto grado en JA
- En español, desarrollaron competencias socioculturales mediante actividades de lectoescritura y lenguaje.
- Cada día, exploraron un país y una cultura diferentes, como México, España, Colombia, Ecuador, Bolivia y Perú.
- Las asambleas incluyeron la visita de un autor, un cuentacuentos tradicional latinoamericano y clases de música y danza latina.



Dual Language Culture Camp

- 125 students K-5 at JA
- In Spanish, they developed socio-cultural competencies through literacy and language activities.
- Each day, they explored a new country and culture such as Mexico, Spain, Colombia, Ecuador, Bolivia and Peru.
- Assemblies included an author visit, a traditional latin storyteller, and Latin dance & music education.













Agenda

Agenda

1. Tema 1: Misión y Visión del Programa DL PAC

   Topic 1: DL PAC Program Mission and Vision



2. Tema 2: Actualizaciones del programa

   Topic 2: Program Updates

3. Tema 3: ¡Recursos adicionales para padres!

   Topic 3: Additional resources for Parents!

Misión y Visión del Programa de Lenguaje Dual en CCSD15

El objetivo del Programa de Lenguaje Dual del CCSD15 es apoyar a nuestros estudiantes en el logro de la excelencia académica, a través de un plan de estudios basado en estándares.

Nuestra misión es que nuestros estudiantes sean ***bilingües*** *y* ***alfabetizados en dos idiomas*** *y que desarrollen* ***competencias interculturales*** *en preparación para su futuro como líderes productivos en nuestra comunidad global en constante cambio.*



Mission and Vision of Dual Language Programs in CCSD 15

The goal of Community Consolidated School District 15's Dual Language Program is to support our learners in the achievement of academic excellence through a standards-based curriculum.

It is our mission for students to become ***bilingual*** *and* ***biliterate****, and to develop* ***cross-cultural competencies*** *in preparation for their future as productive leaders in our ever-changing global community.*

Propósito del Comité



El propósito del Comité Asesor de Padres de Lenguaje Dual es establecer comunicación y colaboración entre los padres, maestros y la administración del programa de Lenguaje Dual para:

- Lograr los objetivos del programa compartiendo información sobre los componentes clave del programa.

- Generar ideas que promuevan el logro y el crecimiento de los estudiantes.

- Planificar actividades que reúnan a toda la comunidad Dual.

El Comité Asesor de Padres de Lenguaje Dual este año estará conformado por **dos padres** de **cada nivel de grado.** Nuestro objetivo es tener un número equilibrado de representantes de diferentes orígenes lingüísticos.

Purpose of the Committee



The purpose of the Dual Language Parent Advisory Committee is to establish communication and collaboration among parents, teachers, and administrators of the Dual Language program in order to:

- achieve the program goals by sharing information about the key components of the program,
- generate ideas that promote student achievement and growth, and
- plan activities that bring the whole Dual community together.

The Dual Language Parent Advisory Committee this year will consist of **two** parents from **each grade level.** Our goal is to have a balanced number of representatives from different language backgrounds.

K-5 Updates

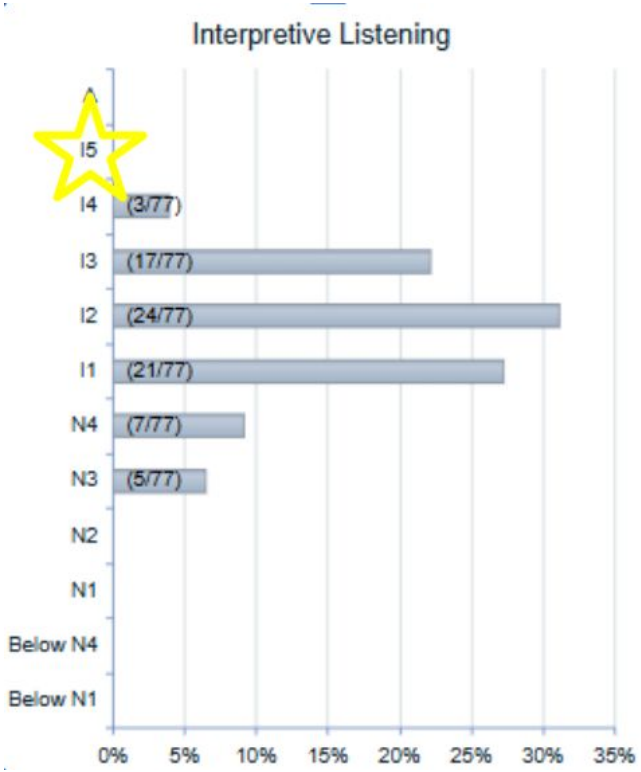
Professional Development | Desarrollo profesional

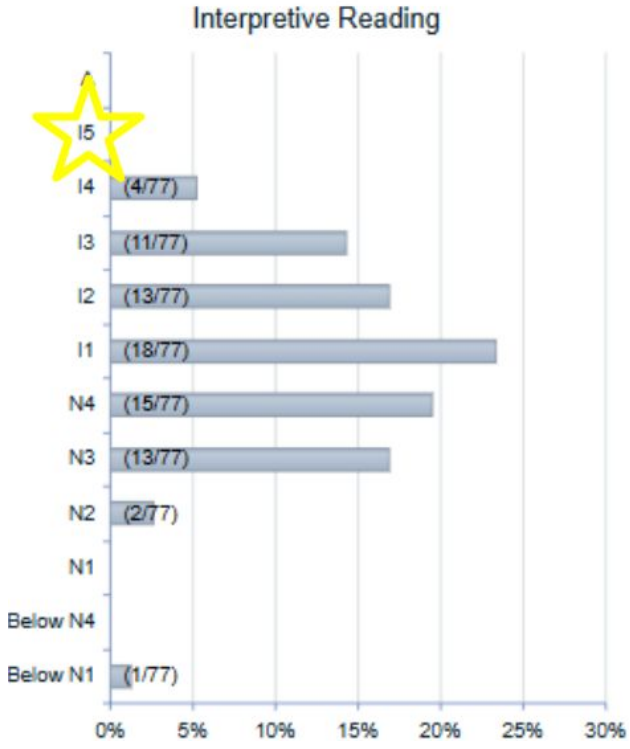
- **New K-5 DL teachers | Nuevos maestros de K-5 DL**
  - IRA | LIVA
    Interactive Read Alouds in English & Spanish | Lectura interactiva en voz alta en Inglés y Español
  - Shared Reading & ELD (English Language Development)
    Lectura compartida en Inglés y desarrollo del idioma Inglés
- **ALL Kindergarten DL Teachers | TODOS los maestros de kindergarten DL**
  - Shared Dictado, Small Group instruction & Data review
    Dictado compartido, instrucción en grupos pequeños y revisión de datos

Classroom Instructional Supports | Apoyos para la enseñanza en los salones

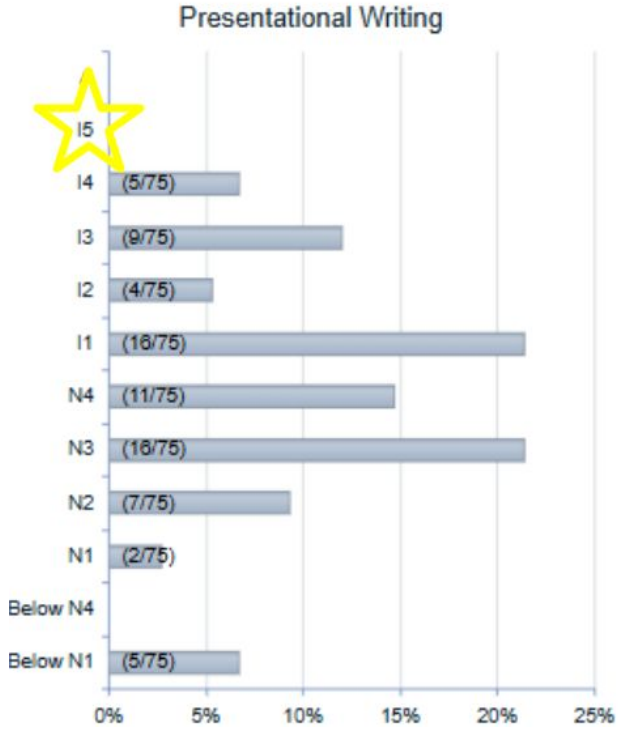
- 2nd Grade Fluency Practices | Prácticas de fluidez para 2.º grado
- Small Group Instruction Support | Apoyo a la enseñanza en grupos pequeños
- Implementation of 5th Grade LIVA | Implementación de LIVA para 5º grado

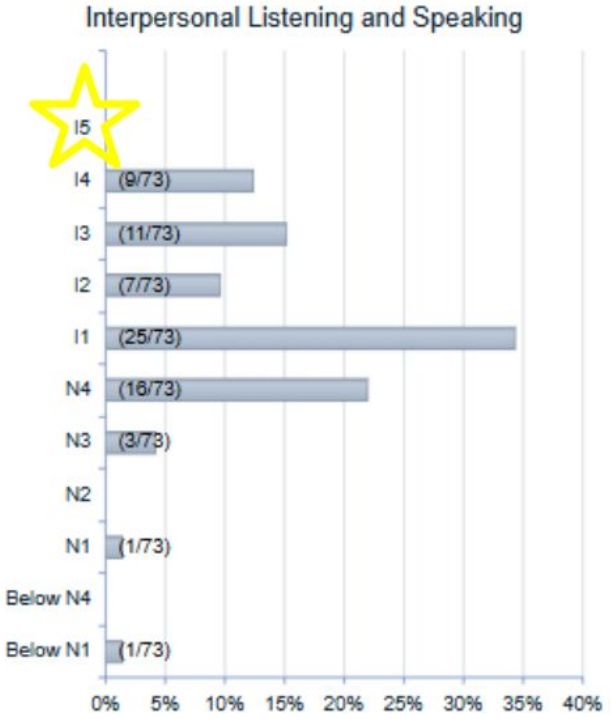
Resultados de AAPPL - AAPPL Results (6)





Resultados de AAPPL- AAPPL Results

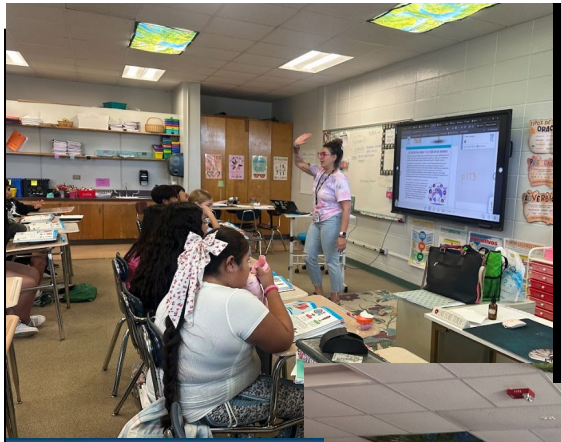




Actualizaciones de séptimo grado

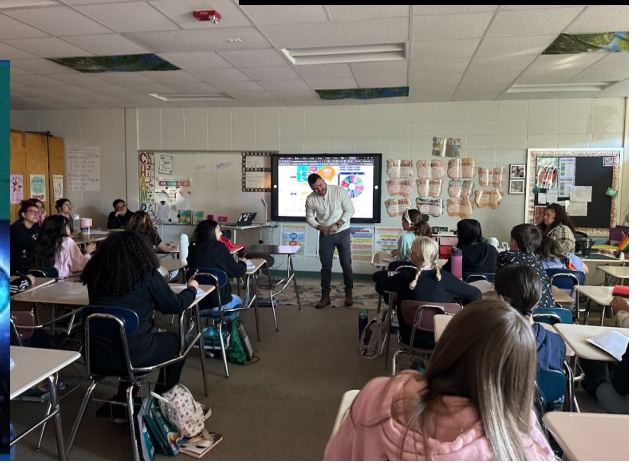
¿Qué hay de nuevo en 7 grado?

- Lengua y literatura
  - 42 min Inglés LA
  - 42 min Español LA
- Matemáticas, ciencias: Inglés
- Historia
  - Semana A en Inglés
  - Semana B en español
- Clase lengua Mundial:
  Estudiantes heredados de español
- D15 Currículo









7th Grade Updates

What's new in 7th Grade?

- Language Arts
  - 42 min English LA
  - 42 min Spanish LA
- Math & Science: English
- History
  - Week A in English
  - Week B in Spanish
- World Language: Heritage Learners Spanish Class
- D15 Curriculum



Important Dates

- 4 meetings per year
- What topics would be most helpful to you as a parent for the curriculum night?
- What other events would we like to host for families in May as an end of year celebration?
    - January 12: DL Curriculum Night
    - April 9: Program Updates and Input
    - May 7: DL Family Celebration Concert



Fechas importantes

Cuatro reuniones al año:

- 12 de enero: Noche de presentación del currículo de DL
- 9 de abril: Actualizaciones del programa y comentarios
- 7 de mayo: Concierto de celebración familiar de DL

- ¿Qué temas les serían más útiles como padres para la noche de presentación del currículo?
- ¿Qué otros eventos nos gustaría organizar para las familias en mayo como celebración de fin de curso?



¿Recursos? Resources?

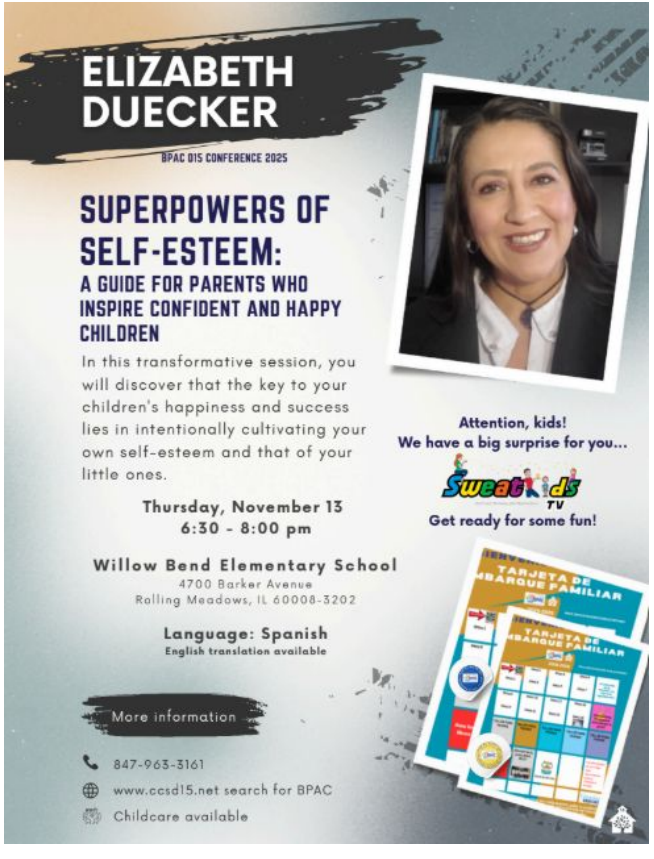
- Hablar con los niños sobre temas difíciles en las noticias-Talking with Children About Difficult Things in the News
  a. Spanish
  b. English
- Consejos para familias y educadoras- Tips for Families and Educators
  a. Spanish
  b. English
- Hablar con los niños sobre la violencia- Talking to Children About Violence
  a. Spanish
  b. English
- Guía para familias afectadas por crisis y desplazamiento-Guide for Families Affected by Crisis and Displacement
  a. Spanish
- Cómo hablar con un niño preocupado por la deportación-How to Talk to a Child Worried About Deportation
  a. Spanish #1
  b. English #1
  c. Spanish #2
  d. English #2
- Plan de preparación familiar-Family Preparedness Plan
  a. Spanish
  b. English
- Un libro bilingüe centrado en las habilidades de afrontamiento para hijos de inmigrantes-A Bilingual Book Focused on Coping Skills for Children of Immigrants- English & Spanish



Evento de BPAC



BPAC Event



Gracias

Dual Language Parent Advisory Committee
Comité Asesor de Padres de Lenguaje Dual

Kari Keith
Director of Multilingual Programs
Directora de Programa Multilingüe
keithk@ccsd15.net 847-963-3112

Feedback:

- Tools for parents who don’t speak Spanish to support literacy.
- HS Options- What do they look like?
- 4th/5th Grade dual networking event to meet each other.
- Math bridge for vocabulary from Spanish to English.